ΣΕΝΕ 54 (Ἐφρενδζί 18 Ὀκτώβριος) ΠΕΝΤΣΕΜΠΕ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1894 (1310) (Χιδζρὶ Ρεβιοὶλ ἀχήρ 18 1312) Νόμ. 4866

ΜΟΥΣΣΙΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Σαχήπι ἰμτιγιάζ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΣΙ

Μέρι σααδετιέ

Σενεῖκι . . . . Γρ.	120
Ἀλτή ἀϊλχτή . . . «	65
Τσάρεαρεμδὲ	
Σενεῖκι . . . . «	150
Ἀλτή ἀϊλχτή . . . «	85
Ἐδζτελιεδέ	
Σενεῖκι . . . . Φρ.	40
Ἀλτή ἀϊλχτή . . . »	20

Νουσχασή 40 παρᾶ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΟΥΜΟΥΡΙ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ ΜΕΖΧΕΠΙΓΕ ΒΕ ΦΕΝΝΙΓΕ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ

ΣΑΛΙ, ΠΕΝΤΣΕΜΠΕ ΒΕ ΔΟΣΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ ΝΕΣΡ ΟΛΗΝΟΥΡ.

Μουδιρ.
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ

Ι-Γ-ΛΑΝΑΤ

Πεζλίρ τατχή ἀηνδζί σαχηφὶ γρ.	2
« « Σενεῖκι « «	
« « Ἀϊλχτί « «	3

Μερκέζι Ἰδαρέ.
Ἰσταντζιλδὰ οὐζοὺν τζαρτσυνδά.
Ταχτά Καλεδὲ Νόμ. 158

Νουσχασή 40 Παρᾶ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

6 Πέμπτη Θωμᾶ τοῦ Ἀποστόλου.
7 Παρασκευὴ Σεργίου Βάκχου καὶ Πολυχρονίου

ΚΟΥΣ ΠΑΛΑΖΗΝΗΝ ΔΕΒΑΣΗ

Κοὺς παλαζῆνῆ δεβὰ ἰτμὲκ οὐζερὲ δοκτὼρ Ροὺ παραρηγδὰν κεσρ ὀληνὰν μαλοὐζενὶν κεσρέτλε χαζῆρλανμασή ἐσπαπτηγὴ ἰστικμὰλ ἰτμὲκ ἰτζοὺν, Παρισδὲ «Φιγαρὸ» γαζέταση παραρτηνδὰν κιουδὰδ ὀλληνὰν δερτερὶν γεκιουνὶ 225230 φραγκα πάλὶν ὀλμοὐσδὴρ. Ἰανάτη βακαανὴν καρίπεν 300 πὶν φραγκὴ πουλαδζαγὴ σιμιδὲ ὀληγήρ· δζὲμ ὀλγνὰν μεπαλὶγ πὶρ ταραφδὰν Παστοὺρ δὰρσοὺτ τεαλιματηνὰ τεδδὶ ἰδὶλμενδὲ πουληνδηγηνδὰν, ὁράζζα δαχὴ γαϊδανὰτ ἰστιρασὴ ἴλὲ πουνλαρὴν κοὺς παλαζὴ μικρσπὶ ἴλὲ ἀσηλαναμασηνὰ ἰαδαμ ὀληνήρ. Πὶρ παρκιρὶ ἀσηλαμὰκ ἰτζοὺν, 70 κιουδὲν ἰταρὶτ πὶρ μουδὲτ κεζζμεσὶ λαζῆμ κελοὺρ. Ἔδδελ ἐμιρδὲ ἰ γιοὺτ ἴλὲ κοὺς παλαζὴ μικροπλαρὴ μεζὸζ ὀληνοὺπ μικροπλαρὴν βεχαμεσὶ ἴζαλὲ ἰδὶλικδὲν σόνρα χαιδανὰ σιρίνγα ἰδὶλοὺρ· πὶρινζὲζὶ σιρίνγανὴν ἰζζασηγὸδὰν σόνρα 6 χαρτὰ δεδᾶμ ἰτμὲκ οὐζερὲ ἐδκὰτι μουκγενεδὲ πὶρ τζὸκ σιρίναλαρ δαχὰ ἰδζρὰ κηληνοὺρ. Βὲ κἴχαγετ χαστελιγὶν ἐν δεχσετλὶ μικροπλαρὴ δαχὴ σιρίνγα ἰδὶλοὺρ, Χαϊδὰν δερεδζὲ δερεδζὲ μεζκιεδὸρ μικροπλαρὰ ἀλημτζὲ ὀλδηγνὰν, ἐν μουδζὶζ μικροπλαρ δαχὴ κενδιστὶ φεσὶρ ἰτμὲζ, πὸὺ κεἰρμὲτ χουσουλὲ κελδικδὲν σόνρα χαιδανδὰν κὰν ἀληνοὺρ.

Κοὺς παλαζὴ μικροπλοσηνὴν τεεσιρατηνδὰν μαασοὺν καλαδζὰκ χαλὲ κελὲν παρικιρδὲν (ἀτ) χὲρ 20 κἰουνδὲ πὶρ, ἴλὲ λίτρα κὰν ἀληνοὺρ πὸὺ μηκτὰρ κὰν ἴλὲ κοὺς παλαζηνὰ τουσουλμοὺδ 40 τζοτζοὺκ τεδαδὶ ὀληνοὺρ. Ἔλγέβμ Παστὸρ δα σουτ τεαλιματηνδὰ ἀσηλαναμακδὰ πουληνὰν παρκιρλεριν μηκταρὴ 60ὰ πὰλὶγ πουληνήρ. «Ἀλρὸὺρ» μεκτεπὶ μουλμὶλεσινὸὺν μ. Τὰκρ ἀσηλαναδζὰκ χαιδανλαρὴ σουδσὶ κησλαλαρηνδὰν ἰντιχὰπ Ἰττικὲν σόνρα 1886 σενεσινὸὺν περοὺμ. Πιστοὺν τεζζουτεκιαχὴ ὀλμὰκ οὐζερὲ ταχτὴζ ὀληνὰν ἀχουρλαρδὰ χήρζ ἰδὶορ. Τεδζουτὲ ἰτζοὺν σατοὺν ἀλγνὰν χαϊδανὰο ἰτζοὺν, 210 φραγκ καδὰρ παρὲ βεριλδιγινὲν σιμδὲ καδὰρ ἀλγνὰν χαϊδανὰο ἰτζοὺν ἰανὲ ἀκδζεσινὲν 12000 φραγκ σαρρ ἰδὶλμιὲ ἰσεδὲ χαιδανάτη μεζκιουσενὶν ἰαδσὶ τζὸγὰ μαλ ὀλαδζὰκδὴρ. Ἀσηλανὴν χαιδανὴν μουχαρζὰ βὲ πεδλενιεσὶ ἰτζοὺν πὶρ μαχὶλ ἰνσὰ ὀληνὰζζαγὴ κιπὶ πὶρδὲ παιδὰρ δάμμ σηχζετλεριν ἴκκαλζὰκδὴρ. Ἰνσὰ ὀληνὰζζὰκ ἀμελιτζγανεδὲ δικερ ἰκὶ νεμὲρ τατιπ δαχὶ πουληνοὺπ ἀτηνὴν ἰστιζζὰρ βὲ ἰρσαλὶ ἰτζοὺν ἰσγὰλ ἰδεζζεκλὲρὶρ. Κανὴν χαζῆρλαμασὴ ἰτζοὺν σὸν δερεδζὲ δηκκὰτ ὀληνμὰκ λαζῆμ κελδιγινὲν σιμδὶλὶκ γιαλὴνγζ δοκτὼρ Ροὺ ναζαρὶτ ἰδεδζὲκ βὲ 2 ἀϊ σόνρα Φρὰνσανὴν γὲρ ταραφηνδὰ πὸὺ ἰλαδζὴν ἰστιμὰλ ἰδεζζεκλὲρὶρ.

ΑΧΒΑΛΗ ΜΑΛΙΕΜΙΖ

Δουγιοὺνὶ οὐμουμὲ μεδζλὶσὶ ἰδαρὲ ρεισὶ μ. Καγιὰρ δζενάπλερὶ ταραφηνδὰν 1895—95 σενεσὶ ἰτζοὺν καλεμὲ ἀλγνὰν ραπὸρ ἀχήρεν νὲσρ ἰδὶλμιδὸὺρ. Μεζκιεδὸὺ ραπορδὰ δεδλὲτὶ ἀλιὲ· Ὀσμανεὶνὶν ἀγζδὴν μαλιεσὶ χακκηνδὰ μααλουμάτὴ ναρὰ μεδζὸὺδὸὺρ. Μούμα ἰλὲὶγ ἀγζδὴν γαζῆρσὶ μαλιεμὶζὶ μοὐζὸὺπὶ μεμνουνὲτ πὶρ σὸὺρετὸὲ κὶσσερδὶκδὲν σόνρα βαριδατὴν ἀνδζὰκ 1892—93 σενεδὲ τεζαγιοὺδ ἰτμιεγὶ πασλαδὴηγὴν πὶλπεγιαν περδὸζζὶ ἀτὶ ἰρᾶδ μακᾶλ ἐτλεγιορ.

«Βαριδᾶτὴ μουχασσεσὶν κεζζὲν σενὲ νὲσρ ἰτδεγὶμ ραπορδὰ μουνδεριζζ ὀλδηγὴ κὶπὶ χὲρ σενὲ πὶρ τεζαγιοὺδ μουχὶμ κἰσστερεζζεγινὶ οὐμὶδ ἰτμὲκ πὶ ρᾶζ μουπαλιγαλὴ κἰρσουλοὺρ. Χὶτζ πὶρ βεδζγιλὲ τερεκὴ κἰρσοὺνμεμὶζ ἰσεδὲ, μουαμελὰτ δαῖμα ἰτιχαμετδὲ δζερεγὰν ἰτμὶσδὴρ. Βαριδᾶτὴ οὐμουμὶ 2,532,735 λίραγα πὰλὶγ ὀλμοὺδ βὲ κεζζὲν σενὲ βαριδᾶτὴ οὐμουμὶ 2,508,760 λίρα ὀληγὴ δζιγὲτδὲ 33975 λίρα φαζλὰ βεεὶδᾶτ ζουχοὺρ ἰτμισὶρ. Δίκερ ταραφδὰν 30332 λίρα καδὰρ μασρὰρ τεζαγιοὺδ ἰτδιγινὶδὲν, νετιδζὲὶ χισαπδὰ 3643 λίρα φαζλὰ κἰσσοὺνοὺσσ· ἔγερ 91—92 βὲ 93—94 σενὲ νὲλεριν μουκαγεσὲ ἰδὶλεδζὲκ δὸὺοὺ ἰσὲ, πιρινζὲζὶ ἰτζοὺν ζουχοὺρ ἰδὲν φαζλὰ 110631 λίρα ὀληγὴ ἀνλαστὴγὴρ. Φαζλὰ μεσαρὶρ, μαασταὴν τεζιγὶδὲν ἐν ἰνεσοὺ κελδὶν, πὸὺνὰ δαχὴ μουκτεδὶρ μεεσμοὺρὶν ἰστιχδᾶμὴ σεπὶπ ὀλμοὺδὸὺρ. Μουρεττισλεὶν ἀδεδὶ τεζὶὸ ἰδὶλμὶζ βὲ νεταλὶζὶ χασηλὲ μουδζὶμ μεμνουνὲτ πὶρ δερεδζεγὶ βαρμὴδὴρ· πὸὺ δουρλοὺ ἠτλαχατὴν τεεσιρὶ κελὶδζὲκ σενὲ δαχὰ ζιαδὲ μεδζοὺδ ὀλαδζὰκδὴρ».

Μουσταφὰ Καγιὰρ πὸὺ μουλαχαζὰτὴ μουτεαχὴτ βαριδᾶτὴ μεζκιὸμρενὶν ἐμρὶ δζιπαγετινὲ περαπὲ μουσκὶφᾶτ κἰρσοὺλαγνὶ βὲ ζαχγὲβ φιατηνὰ ἀρὴζ ὀλὰν τεδὲὶἔ οὐμουμὶνὶν πὲκ τζὸὺ δαχὶλὶ ὀληγὴνὴν πεγιὰν βὲ πουνοὺν ἴλὲ βαριδᾶτὴν πὲκ ζιαδὲ ὀζζαλὶτὶ μεμνουνὲτ ὀλμὰκ οὐζερὶ τελεκὴ ἰδὶλμεσὶνὶ ἐρμεγιὰν ἰδερὶκ πὸὺ πὰπὲδὲ δαχὶ μουταλαάτὴ ατηεγὶ ἰραδ ἰτμὶσδὴρ.

«Σενὲὲ δζαρὶὲ ἐν ἐγὶ βαριδᾶτ χουσοὺλὶνὲ μουσταὲσδὴρ· χὲλὲ χουτοὺπᾶτ φιατηνὴν τενζλὰλὶ ζουρᾶν γαλ-ἐτινὶ κἰσρ ἰτμὶζ βὲ ἀνλεριν βεσαὶτ βὲ βεσαὶλὴνὴ τενζλὰ ἐἴλεμὶζ ὀλμαγὰλε περαπὲ μεμαλὶκὶ Ὀσμανὲ κεπὶ, πὶσπὶτοὺν ζουρᾶ ὀλαν πὶρ μεμλεκετδὲ τεεσιρᾶτὶ σεδδιδεσὶ χὴς ἰδὶλμὶδὶρ. Χολέρα μηναπὲσὶλὲ, Ἀνατολὰδ κοὺηλὰν κορανὶνὰλαρὴ ὀχὶ δαχγὶλὶ χισᾶτ ἰτμὶλὶζ· πὸὺ ὀζιγὲτλε ἀγδζὴν μαλὶὲ ἰδζαπτηνδὰν ὀλαρὰκ, ἀζ μουσαιδὶ κιρὸὺνὶν πὶρ σενεδὲ, βαριδᾶτὴν ἀζαλτμαμασὴ βὲ πὸὺ σενεὶνὶ πὸὺ ἀνὲ καδὰρ κἰρὸὺλὲν ἀγδζὴν χαζῆσεσὶ, 1893 σενεσινὶνὶδὲν δαχὰ ζιαδὲ ὀαζὴν μουσαὶδὶ ὀλμασὴ πὶλὶ χασσὰ ὀζλὶπὶ ὀληκκατδὴρ, ᾶκκατ βαριδᾶτὴν τεζαγιοὺδ ἰδεδζεγὶ φικρὶ βαχὶδὶρ.

Μούμα ἰλὲὶγ δουγιοὺνὶ ὀσμανὲ φαζλαρηνὴν τεζγὶδὶ ἰτζοὺν δέγιορκ, «Φαιζλαρὴν τενζλὰ βὲ τεφρὶ μεεὶεσὶ μεπαλὴν ἰστιχλακὲ ἰτζοὺν μουσκιλᾶσὴ ἀζμεγὶ μουδζὶὲ ὀλοὺρ. Χολιοὺμὲτ φαζλᾶρ πὶρ κερὲ τερρὶ ἰτδὶμὶ ὀ δερεδζεγὶ γαπὶ ἴτμεεστινὶ μαζᾶτὰ μουδαρρᾶκ κἰρδὸὺνὸὺνὶν χὴρ ζεμὰν πὸὺ νετιδζεγὶ βισοὺλ ἰτζοὺν μεδζλὶσὶ ἰδαεγὲ χὲρ 3 ἀῦδᾶ πὶρ χουσοὺλὲ κελμεσὶ μουχτεμὲλ ὀλὰν ἀτζηκλαρὴ καπαμᾶκ ἰτζοὺν ἰχτιγᾶτ ἀνδζεσὶ τεσκιλὲνὲ μεεζζουνὲτ βιριμὴδὴρ. Πὸὺ σουρὲτὶ νετιδζὲ ἐὺ μαακοὺδὴρ· πὶρ σουρὲτὶ ἰσεδὲεῖο. Πὸὺνοὺν ἴλὲ περαπὲ ἰχτιγᾶτ ἀνζζεσὶ γιοὺζὲ ρούπ νισπετὶνὲ φαζ-

= 7 =

ΤΕΦΡΙΚΑ

ΙΝΤΙΚΑΜΔΖΙ ΛΑΜΑΡ

ΓΙΑΧΟΔ

ΚΑΡΗΝΗΝ ΚΙΗΜΕΤΙ

Μουχαρριρὲ Μουτερζζεμὲ
Ἰούλιος Ρουκὲτ Ἰωάννης Κάλφογλους

Μαᾶδ.

Δοστηνδὰν ἄσλαδζὰ σουἠχὶ ἰτμιεγιοὺτ, σιδκλιεσὶνὶν χεταρηνὴ σουλὶ ἰτδὶ. Ἔλδίνε, πὶρ τεκλὶμ κατζαμακλὴ ἐἴρχζὰκρὲ κορκδηγὴνὴ πεγζὰν ἰτδὶ βὲ Γεώργιος ἰκνὰ ὀλαρὰκ, κορκουσνὴν τεσκὶν ἰτμὲκ ἰτζοὺν μινσὶὲ ἐλρζζὰρ Ἰστιμὰλ ἰτδὶ. Ζίβελλὴν Γεώργιος, ὀζκνὴ ἀιτὴ, σεἔδ.ηὶ Ἔλδίνεγιμ ἐγὶοὺδζὲ δηκκὰτ ἰτσὶ ἰδὶ, πεχέμεχὰ βὸὺκοὺσὸὺ πουλὰν χαλὶ ἀνλαχμαδζὰκ ἰδὶ· κὶδζὶὲρὶ κηρμὴζὴ, δζὲγεσὶ δὸὺδαμὸὺν βὲ σατζλαρὴ κἰρμὰ κεφηδὴκ ἰδὶ. Πὸὺ χὰλ ἀτὴν κατζμασηνὰ ἀτσρ ὀληνδηλὰρ, λάκιν ὀλμὲ φακκηνδὰ δλμαδσκὶ, κὰνὶ Μεὶρὸὺν ὁ κἰὸὺν δοστοὺ Γεώργιοσοὺν κεμουσνὰ τεπελεδὶ. Ἔλδίνε κοντοὺν ἀζκεπὶλὶ ἐἴρχζλαρηνδὰν ἐλδανκρὰκ, ἰγρὰλ ὀλδὴ βὲ ὁ ἰτζοὺν ἰτζοὺν ὀρὰνδὰ πουληφιαχὰ κορρὰ βιρὸὺτ, πὸὺ χαδεσὶγὶ μεὶδὰνὰ κετὸὺρμισὶδέρὶρμ, ὁ ὀρμανδὰ σερὴζ κὸντ, πιτζαρὶ Ἔλδίνεγι πὸὺσλεμὰ ἴλὲ ἀκαγιαρδὴν βὲ μικροὺχ κοὺζζαλαρηνδὰ τουτσρὰκ, κἰχρὰγετινδὲ ἐμκινὶ σαὶὲ ἰστιμὰλ ἰτμὶζ βὲ πὰκιρελιγὶν πεκδζὶσὶ ὀλὰν μεκᾶλὰ ταχκὶρ βὲ τὰρὶ ὀληνὴδὴρ.....

Ζίβελλὴν Ἔλδίνε πὰκᾶ δαχὶ ἀτλαρὰ ρακὶν φλοὺὲ ἰδοὺηνδὰν, ἄτ ἴλὲ κατζλακδὰν κορμὰζ ἰδὶ. Πιναὲν ἀλὶὲχ πὶρὲν πὶρὲ χελὶνὶν τεπδὶὶ ἐλμασὴ νὶδὶν, ἠβεροὺ κεἰμὶὲ· πενζὶ κεζζὶὲ βὲ κἰὸζζὶὲρὶ τοχμεεὶ ἐὶὲ βιρεδζὲὶν δερεδζὲδὲ πουληημὰχὶὲ κερὸὺνὸὺνὶὲ, κὶὸὺνὶς τὸμμζὰδὰν ἐδδὶὶ κὰκκὰὸὺ Ἔρρτκοσον ναζαρὴνὴ δαχὴ ἐἴεδιμεχὶ ἰστισὶζ ἰδὶ.

Ἔλδίνὲ καπκαγτὴνὴ ἀνλαχὰὲ ἰδὶ ἰσὲδὶ, ἐἴ ἰοδὲν κεἴζδὶ, γεμὰὲ γεγἴμεδὶ βὲ σακουσουζὰὲ ἴλὲ σαπὰὲ, ὀλμασὴνὴ ἀἰδὲεσὶ. κὶὸὺνὶς τὸμμζὰδὰν ἐδδὶὶ κὰκκὰὸὺ Ἔρρτκοσον πὰκλεμεὰδὶ ἐλδηγὴ ὀμὰνὰ κοὰδὴ βὲ γεμνὰ βκρὴνδὰ κουζζὰκλαρηγὰ ἀτὴκὰὸὺὲ ἀγὶεγερὲὶκ.

— Ἄμαν Ἔρρτκε. πὶτοὺν δἄκμὴ βὲ ἀιρομμοὺ τεχλὶκεγὰ κοὶδὴν, νὲδὶρ πὶνὴν χαλὶὲ; δεδὶ Ἔρρτκος ἰσὶ πὶὲὶὸ φουτοὺὸ.

— Ἐὶ ἄζανκνὴμ μερὰκ ἔτμε σὶνδὲ πὶνὴμ ἄζανμμ; ἐἄλδὴν, ἄτσρκ σὶν πὶνὴμ, πὶνδὲ σὶνὶ ἐὶ δεδὶ.

— Ἐὶδδὲτ, Ἔρρτκε, λάκιν χατιρνὶζδὲ κὰλσὴκὶ πὶκνὰ βὰδ ἰτδὶκὶζ, κμουσοὺὸμ βὲ κμουσοὺὸν νὰμμὴκ, βὰδ βὲ γεμὶὲδρὶνὶ ἰδζρὰ ἔτ·

— Ἔλδίνὲ, ἰκνὰ ὀλὰσὴκκὶ σὶνὶν ἰλὲ πὶρ ὀλαζζὰὲ γμμ βὲ βαδὲρμὶ ἰδζρὰ ἰδεζζὶγμ ρκχτὰ δὶ, δεγιρὰὲ ζὰδδεζλὶὲγὶ μεὶδὰνὰ κετὸὺρμισὶδέρὶρμ, ὁ ὀρμανδὰ σερὴζ κὸνὲλεριν μουκαγεσὲ ἰδὶλεδζὲκ δὸὺοὺ ἰσὲ, πιρινζὲζὶ ἰτζοὺν ζουχοὺρ ἰδὲν φαζλὰ 110631 λίρα ὀληγὴνὴ ἀνλαστὴγὴρ. Φαζλὰ μεσαρὶρ, μαασταὴν τεζιγὶδὲν ἐν ἰνεσοὺ κελδὶν, πὸὺνὰ δαχὴ μουκτεδὶρ μεεσμοὺρὶν ἰστιχδᾶμὴ σεπὶπ ὀλμοὺδὸὺρ. Μουρεττισλεὶν ἀδεδὶ τεζὶὸ ἰδὶλμὶζ βὲ νεταλὶζὶ χασηλὲ μουδζὶμ μεμνουνὲτ πὶρ δερεδζεγὶ βαρμὴδὴρ· πὸὺ δουρλοὺ ἠτλαχατὴν τεεσιρὶ κελὶδζὲκ σενὲ δαχὰ ζιαδὲ μεδζοὺδ ὀλαδζὰκδὴρ».

Μουσταφὰ Καγιὰρ πὸὺ μουλαχαζὰτὴ μουτεαχὴτ βαριδᾶτὴ μεζκιὸμρενὶν ἐμρὶ δζιπαγετινὲ περαπὲ μουσκὶφᾶτ κἰρσοὺλαγνὶ βὲ ζαχγὲβ φιατηνὰ ἀρὴζ ὀλὰν τεδὲὶἔ οὐμουμὶνὶν πὲκ τζὸὺ δαχὶλὶ ὀληγὴνὴν πεγιὰν βὲ πουνοὺν ἴλὲ βαριδᾶτὴν πὲκ ζιαδὲ ὀζζαλὶτὶ μεμνουνὲτ ὀλμὰκ οὐζερὶ τελεκὴ ἰδὶλμεσὶνὶ ἐρμεγιὰν ἰδερὶκ πὸὺ πὰπὲδὲ δαχὶ μουταλαάτὴ ατηεγὶ ἰραδ ἰτμὶσδὴρ.

«Σενὲὲ δζαρὶὲ ἐν ἐγὶ βαριδᾶτ χουσοὺλὶνὲ μουσταὲσδὴρ· χὲλὲ χουτοὺπᾶτ φιατηνὴν τενζλὰλὶ ζουρᾶν γαλ-ἐτινὶ κἰρσοὺ ἰτμὶζ βὲ ἀνλεριν βεσαὶτ βὲ βεσαὶλὴνὴ τενζλὰ ἐἴλεμὶζ ὀλμαγὰλε περαπὲ μεμαλὶκὶ Ὀσμανὲ κεπὶ, πὶσπὶτοὺν ζουρᾶ ὀλαν πὶρ μεμλεκετδὲ τεεσιρᾶτὶ σεδδιδεσὶ χὴς ἰδὶλμὶδὶρ. Χολέρα μηναπὲσὶλὲ, Ἀνατολὰδ κοὺηλὰν κορανὶνὰλαρὴ ὀχὶ δαχγὶλὶ χισᾶτ ἰτμὶλὶζ· πὸὺ ὀζιγὲτλε ἀγδζὴν μαλὶὲ ἰδζαπτηνδὰν ὀλαρὰκ, ἀζ μουσαιδὶ κιρὸὺνὶν πὶρ σενεδὲ, βαριδᾶτὴν ἀζαλτμαμασὴ βὲ πὸὺ σενεὶνὶ πὸὺ ἀνὲ καδὰρ κἰρὸὺλὲν ἀγδζὴν χαζῆσεσὶ, 1893 σενεσινὶνὶδὲν δαχὰ ζιαδὲ ὀαζὴν μουσαὶδὶ ὀλμασὴ πὶλὶ χασσὰ ὀζλὶπὶ ὀληκκατδὴρ, ᾶκκατ βαριδᾶτὴν τεζαγιοὺδ ἰδεδζεγὶ φικρὶ βαχὶδὶρ.

Μούμα ἰλὲὶγ δουγιοὺνὶ ὀσμανὲ φαζλαρηνὴν τεζγὶδὶ ἰτζοὺν δέγιορκ, «Φαιζλαρὴν τενζλὰ βὲ τεφρὶ μεεὶεσὶ μεπαλὴν ἰστιχλακὲ ἰτζοὺν μουσκιλᾶσὴ ἀζμεγὶ μουδζὶὲ ὀλοὺρ. Χολιοὺμὲτ φαζλᾶρ πὶρ κερὲ τερρὶ ἰτδὶμὶ ὀ δερεδζεγὶ γαπὶ ἴτμεεστινὶ μαζᾶτὰ μουδαρρᾶκ κἰρδὸὺνὸὺνὶν χὴρ ζεμὰν πὸὺ νετιδζεγὶ βισοὺλ ἰτζοὺν μεδζλὶσὶ ἰδαεγὲ χὲρ 3 ἀῦδᾶ πὶρ χουσοὺλὲ κελμεσὶ μουχτεμὲλ ὀλὰν ἀτζηκλαρὴ καπαμᾶκ ἰτζοὺν ἰχτιγᾶτ ἀνδζεσὶ τεσκιλὲνὲ μεεζζουνὲτ βιριμὴδὴρ. Πὸὺ σουρὲτὶ νετιδζὲ ἐὺ μαακοὺδὴρ· πὶρ σουρὲτὶ ἰσεδὲεῖο. Πὸὺνοὺν ἴλὲ περαπὲ ἰχτιγᾶτ ἀνζζεσὶ γιοὺζὲ ρούπ νισπετὶνὲ φαζ-

Ζέβελλὴ κηζλαρὴν κατζηνὴ πεντζὲὶ ζαλμακεσινὶ δὸὺοὺδερὲκ ἰγρὰλ ἰτμεδὶ; ἀλτεμαεκλὰ οὐσοὺλνὶ ἐἴπερλαμὶζ βὲ Ὀπτιρκτὴ βὲ ἐλδαδὴζὴ σοὺλερὶ ἴλὲ τὸλκ ἄζκνὰρ χακκηνὴ ἴδὶ. Πιτζαρὶ Ἔλδίνε, Ἔρρτκοσον πὸὺ χαλνὶν δουὲχεὶνὸὺν ἠἴχχγετ. ἰτζδὸὺαζζὰρὶν ἰδζρὰ ὀληκκατδὴρ τελὲὶν ἰδὶ.

— Κὸντ Μεὶρὸὺν πὸὺσοὺλαχγὶ ἀκσηρὸὺὲ.

— Ἄχ σεἔκλὴμ, σκνὰ ἀδὰν μορχχἀπὲτιμὶν δὶρεθζεσὶ γιόκδὴρ, σὶν πὶνὴμ ζέβὲζὲμ ὀλαδζὰεσὶν. λάκιν ἄμὰὲ πὶὲρεὶν χοὺζουνὸὺν τζκκὸὺτκὶ, σενὶ ζέβὲζὲὶγὲ τὰλὰὲ ἴδὲμεμμ. Χρὰ κενδζὶγιμὶν ἔἴ τελὰὲλὴ βὰκτηνὸὺ σερὲτιμὶ σαρρ ἰβὸὺὲὶ, ἀμὰὲ ἀνδὲν μαχρὸὺὲ καλὴρὰμ. Ὁ βκὰὲ κὰσσὶγὲ σὲβμεχχρὸὺὲλὰ, λάκιν ἀμὰὲ σιζὶ σεἔιορμμ. Πὶγὴδὶὲ βἴλὶὲβμ κοντὶς Μεὶρὸὺν, ἔλαν ἀὴ δὸὺὲ, πενὶ ζιαδὲσὶὲ σιδζρὰ βὲ γηἔὶνὴνὴ. Βκμρὶ· πὶν ἴλὴηγὴμ χαλδὲ, ἀμὰὲ χαὶμὶ ἰσὶὲὶρ ἰσὶὲ βὲ βκκὰτ βκμεὶνὶ πὰνὰ τὶρκ ἴδὶζζὶκ, πὶνδὲ κεμὰὲὴ δζὲσκρὰὲτὶκ σὶζὶ ζέβὲζὲὶγὶ πὸὺεὶνὴνὴδὶν τὰλὰὲ ἴδὲζζὶγμ, δεδὶ.

Ζέβελὴν Γεώργιος πὸὺνὰρδὰν ἐὶ χαὲὶὲ ὀὸὺὲ, κὰὲὶὲτὶσὶνὶν χακνὶνὲ ἀιδὶρ ἀὴζὴρ, βὰ κοντὶν μεδζὶὲὶὴ σὸζζὶνὶ ἐὶὲὶδὶρ ἰδὶ. Ἔλδίνὲ βὲ κὸντ, σηρὰχρὴνὴν μὶδὰὲ τζὴκμὰδὴηγὴνὴ ἀζζὸὺ ἴδὲμὲ χὴζ ὀὸὺὴγὴ βὶρμὶγὶ ἰστιεμὰζζὶὲρ, βὲ Γεώργιοσοὺν χὶρ κὶὸὺν Μεὶρὸὺν ἀκμὶὲ· πεσὶὲν τὸλκγὶ βὲ ἰζὸὺν χὲρ νὶκ σοὺλὲρὶ ἰσὶὲ πὰνὰ κὰὲὶ ἴδὶνὶζ.

— Ἔδδὲτ ἀζἰσσρεὶὲὶ δὶ πὶρὲὲδὲ, χμὰὲ σὶζὶ ἀὴν ταραφηνδὰν μικτοὺπὶὲρ κεὶὸὺμεδζὶγὶμ. Ζὶρκ σὶζὶν σὸὺ χαρρεσὶὲὶ ἀσὶκνὰζὰ ἀνὴν ταραφηνδὰν δαχὶ μουκαὲὲὲὶὲ ὀὴκνὰὲὴὴ.

Πακηγεσὶ βὰρ.

Ἔλδίνὲ πὸὺ σὸὺρέὶὲὲ ἰσὲὲὲὲὲὴὴ Γεώργιοσὰν πὶρ ὀεσὶὲ κουστοὺὴὴὴ ἰσὲὲὲ, ζέβὲλὴὴ Γεώργιος κενδισὶνὶ χὶρ βκκὰὲ πὶὲὲὲὲὲ ἰσὲὲ ἰδὶ. Χκκὰὴνὴὲ ἰδζρὰ ὀληκμὰδὰ πουληκὰν χὶὲὲὲ βὲ ὀεσισὶὲὲὲὲὲὴὴ ἀὴὴὴ. Χὲὲὲὲὲὴὴ Γεώργιος κενδισὶνὶ χὶρ βκκὰὲ πὶὲὲὲὲὲὴὴ ἀὴὴὴ ἰσὲὲ ἰδὶ. Ἀχὴρὲν ἀὴνὰν μὰὴὴὴ

Ἴγγλιζ ζηρχληλαρή Σιγαπορᾶ μουτεδέζζιγαν ὁ-ραδᾶν κιτμισλέρζιρ μεζκιούρζ σερι-ἐ ἀμιρᾶλ Φριηματλῶν κόμανδαηηδᾶκι σεφαΐν ἱλὲπιρλεσέζζέκδιρ.

Παρισδὲν δδυνκὶ κιὸν ἀληνὰν χαπερλερὶ κιρζ, Ζαπώνια χόκιομετὶ ἀκδὶ μουσαλιχᾶ ἰτζοὺν ρούριζᾶ κιοστέρμεγκορ. Ἀλαμάνια χόκιομετὶ Κορφορὰν κορεδαζζορονοὺ Τζὶν σουλαρηνᾶ κιὸνδερμεζδίρ.

ΧΑΒΑΔΙΣΙ

ΕΔΖΝΕΠΙΓΕ

Σηρπιστανὴν 4φ μιλλιὸν φραγκδὰν ἰπαρὲτ ὅλὰν ἢστικρᾶζη ὀζεδιδὶ ταχὶλατὴ μάχη χἀλ Ἰσναηηὰδὰ Παρὶς βὲ Περλὶν πόρσαλαρηνδᾶ ἰδζρᾶι τεδαουλᾶ κονηλαδζᾶκδηρ.

Ἰτἀλια πιχρὲ νἀζαρετὶ, ἰνσὰ ὀληγηακδᾶ ὅλὰν χἀρὲ σερινελερὶν ἰκμαλὴ ἰτζοὺν χόκιομετινὸὲν 1,400,000 φράγκ ταλὲπ ἰτμισδὶρ.

Ρωσσία μαλιὲ νἀζηρὴ μουσ. Βὶτενν χαστελιγὶ χακκηνδὰ δεβρὰν ἰδὲν σαἰὰτ τεκζὶτ ἰδιλμισδὶρ.

Κὲντ Καπρὶδηηὴν ἰστιρᾶ ἰτδιγινὲ δαἰρ κετζὲν κιὸν πὶρ ριδαγὲτ δἔρεργιὰν ἰτμισδὶρ. Κιρσουνουσδὲ Ἠρωσσία χειγὲτὰ βουκελαση ἰλὲ πεἰνλερινδὲ ἰχτιλὰρ βουκουσὺ πουλμουσδηρ.

Πέτερσπουργδὰν ἰσὰρ ὀληνδηγηνὰ νἀζἀρεν Ρωσσία ἰλὲ χόκιομετὶ σενὲ ἀρασηνδὰ 17 σενὲ ἐδδεἰλτσὶ βωκουσὺ πουλὰν μουχαρεπεδὲ, Πουλγαρισταν-δὰ τελὲρ ὅλὰν Ρουσλαρὴν κεμικλερὶ Σεβαστοπολὰ-νὰκλ ὀληναδζὰκ ἰμιὲ. «Ρἀζδετζὶκ» γἀζέτασηηἰ ἰανὲ δερτερὶ ἀτζμήσδηρ.

Τζἀρεὲτς δζεναπλερὶνὶν ναμιζελτσὶ πρενσὲς Ἀ-λίκη δζεναπλερὶ, Τζἀρ χαζρετλερὶνὶν ἀρζουσὴ οὐ-ζερινὲ Ἀλεξάνδρα τεσμιὲ ὀληναδζᾶκδηρ· μούμα ἰ-λιετχᾶ ὀρθοδὸξἰαηι κἀπούλ ἰτδιγινὲδὲ προτεστανὴκ ἀλεὶχινὲ πὶρ λατχὰ ἰμζἀ ἰδεδζὶκ βὲ μηρον ἰλὲ χρὶ-σμα ἀὶνὴ Μοσχαδα ἰδζρᾶ ὀληναρᾶκ, νικιᾶχ ρεσ-μινὲδὲ Τζἀρ χαζρετλερὶ χαζὴρ πουλὴγμαγἰα-δζᾶκδηρ.

Βουλγαρὶστανδὰ Σοβρανὲ μεζζὶσὶ 8ὀρισσουν 15 27ινδζὶ κιὸνὶ ἀκδὶ ἰτζτιμὰ ἰδεδζὲκδιρ. Τεζζἀρ-ρὲτ μουδὶρὶ μ. Τούστερ ἰστιρᾶ ἰτμὶς ὀλμᾶγἰα βα-ζιφρσινὲ μαλιὲ μουδὶρὶ μ. Γκέσπας ἰφᾶ ἰδεδζὲκδιρ.

Ἀζγανιστᾶν ἐμιρινὶν ἀγὴρ σουρετδὲ χαστὲ ὀλ-δηγὴν Λὸνδραδαν πιλδιρὶλὲρ. Κινδιστανὴν ἰδαρὲ μεζζὶσὶ ἀκδὶ ἰτζτιμὰ ἰδοὺπ ἰστιχζᾶὴ ἐλζἐμ ὀλὰν ἰεδατὶρ ἰτζοὺν δουσὲωνμουσδηρ.

Τζἀρ χαζρετλερὶνὶν πιαδερὶ γρὰν δοὺξ Βλαδὶ-μηρος πὺ κιὸνὶνδεδὲ Παρισδὲ πουλὴγμάγἰε ρεἰσὶ δζουμχούρ μ. Καζιμὴρ Περριεγὶ ζιαρὲτ ἰτμὶς βὲ 35 δακηκᾶ κἀδἀρ μουλκᾶτ ἰτμισδὶρδὶρ· μουσᾶρουν ἰ-λιετχὶ τεκριᾶτ βὲ ταλιηρᾶτὴ λἀζημὲ ἰλὲ ἀσακὶρ ταραρηνδὰν δαχὴ ἐχτιραμᾶτὴ μαχσουσὲ ἰτᾶ ὁ ἠλημήσδηρ. Μουσ. Περρὲ δαχὴ δδυνκὶ κιὸν ἰαδεἰ ζιαρὲτ ἰτμισδὶρ.

ΤΖΑΡ ΧΑΖΡΕΤΑΕΡΙΝΙΝ ΣΗΧΧΕΤΙ

Τζἀρ χαζρετλερὶνὶν Κὸρφογια πιδεδζεγὶ κιὸνὶ δαχᾶ ταχσὶς ὀλήμαμηχὴ ἰσέδε, μεβσὺκερ ἀλγνὰν μααλουματὰρᾶ κιρὲ 8)ὀρισσουν 12)24ινδζὶ κιὸνὶ ἀζμιᾶτ ἰδεδζὲκ ἰμιὲ· μουσᾶρουν ἰλεἰχὶν πᾶς μα-πεὶνδζισὶ κόντ Μπεγκενδὼρφ Κὸρφογια μουδαπιλὲτ ἰδοὺπ, σερᾶι κηραλτὶνὶν τερρισᾶτὴ ἰτζοὺν λαζὴμ κελὲν ἐδαμιρὶ ἰτᾶ ἰδεδζὲκδιρ. Κηρᾶλ Γεὼργιος χαζρετλερὶ πὺ χαρτᾶ ηχιαγεταὶ τοηρὴ Κὸρφογιε μουδαστιλὲτ ἰδοὺπ, Τζἀρ χαζρετλερὶνὶν βιρουὶνδὲ χαζὴρ πὸυληναδζᾶκδηρ.

Ρωσσία ἀτηπταγηνδᾶν δοκτὼρ Ζαγᾶρὶν, Λἀιδεν Ποτὼρ βὲ Βελιαμἴνωφουν βιρμὶς ὀλδηκλαρὴ ρα-πορλαρᾶ κιρὲ, Τζἀρ χαζρετλερὶ Κηρημᾶ μουδδετὶ μεὶδὲ ἰκαμὲτ ἰδεδζὲκ ὅλὰρ ἰσὲ χεβασὴ ἰλὲ σηχχετὶ κέσπι ἰφκᾶτ ἰδεδζὲκ ἰμιὲ.

Ρωσσία σεριρὶ μ. δὶν Νελιδωφουν ἰτᾶ ἰτμὶς ὀλ-δηγὴ μααλουμᾶτὶ μεβσουκεδὲν ἀνλαστὴλδηγηνὰ κιρὲ, πὶρ ζεμανὶδὰν περὶ μιζαδζὲρινὲ ἰνγιρᾶρ δαρὶ ὅλμουδ ὅλὰν μουσᾶρουν ἰλέτχ ἰμπερατὼρ χαζρετ-λερὶ Λιδαδεία σεγιριὲτ μεζκιὸυρεγὲ μουδαστιλτλε-ρὶ μουτεακηπ ἀχδᾶὴ σηχχηελερινὲδὲ φὲκκἰλᾶδὲ ἐγιουλὶκ βᾶφαρὴ νουμαγὰν ὅλμουδ βὲ ἀν κιρὶν ἰα-δὲὶ σηχχὲτ βὲ ἐφὲτὶ ταμμὲ ἰτμελερὶ καδὲν μεε-μουὶ πουληγμήσδηρ.

Ἐλ γιέβμ Λειδαδίαδα ἰκαμὲτ ἰτμεκδὲ ὅλὰν Ρω-σία ἰμπερατωρουνὺν σερχὶγ γἀγετ μανζαρᾶὴ βὲ χεβαδᾶρ πὶρ μαχαλδὲ ὅλουπ, πὲδερὶ 2νδζὶ Ἀλὲ-ξανδρος ταραρηνδὰν ἰνσὰ ὀληγμὴζ ἰδὶ. Κηρημὴν ὄζουνοὺπὶ σᾶχκ ὀζιχτινὲδὲ πουληγὰν Γιρᾶλτα πελ-δεσὶ Καραδενὶζ σεβαχιλινὲ καρὶπ ὅλουπ, ἐδδελισὶ τζὸκλαρηνα μεδζὶγοὺλ ἰκὲν ἐμὶὰι, πὲκ -ζὸκ σεγι-φελὲρ ὅλὲ τεζγὶν βὲ τεὶδὶρ ὀληγμὴζ βὲ Ρωσσίανὴν πὶλ ὄζοὺμλε ἀγἀὰν βὲ ριδζἀλλαρὴ ὀρᾶδᾶ ἰτζτιμὰ ἰδερλὲρ, γιἀνὶ Κἀνναι σεγὶ Φρὰ-σα ἰτζοὺν νἀσηὶ ἰσὲ, Γιἀλτα δαγὴ Ρωσσία ἰτζοὺν ὁ κιπὶδιρ. Γιἀλ-τανὴν μεδκησὶ δενὶζὲ ναζὴρ ὅλουπ, σεδὶδ ποστιᾶζ ὀουζκιασλαρηνδᾶν ἀἠλαδζᾶ ἀουτεζαροὺὸ ὀλμαζ λἀρ· ἰστὲ πουνοὺν ἰτζοὺν κὴζ ζεμανηνδᾶ γἰρ ταραρ-δᾶν ὀραγτᾶ σεγιαγλἀρ κιδελἐρ. Σοᾶἰ ἰμπεσατωρὶνὶν πἀγτζελερὶ βὲ πἀγὴ δζεσὶμ ὅλουπ, γἐρ μεὶδᾶ γουσουλὲ κἐλἐρ, γἀττα Τζἀρ χαζρετλερὶνὶν ἐ ἰσὶ ὅλὲ γιαπηλὴὴζ ὅλὰν οὐζοὺμ φἀνὴληλαρηνδᾶν ρἀτχἀλὴ ὀαραπλἀρ τεεχὶὲ ὀληγούρ.

ΚΗΡΑΛ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΕΡΛΙΝΔΕ

Περλὶνὲ τογὴ κἰτμεκδὲ ὅλὰν Σηρπιστᾶν κηρᾶλὴ χαδμετλοὺ Ἀλεξάνδρος χαζρετλερὶ, Ἀούστρια ἰμπερατωρού ὅλὲ Γαΐδελεγε 26 ἐγλενζἐλερινὲ τζὴ-κοὺπ, Πἀζἀρ ἰρτεσὶ κιὸνὶ Ἀούστρια ἰμπερατωρὶτ-τζαση Ἐλισάβετ χαζρετλερὶνὶ ζιαρὲτ ἰτμισδὶρ.

Κηρᾶλ χαζρετλερὶ σἀλὶ κιὸνὶ ἀκτἀμ ὀὺστοὺ Περλὶνὲ ἀζμιᾶτ ἰτμὶς ὀλμᾶγἰε, ἰμπερατὼρ Φρα-σοὰζοζ ρ χαζρετλερὶ στασιὸνὰ κἀδἀρ τεσὶὲ ἰτμὶζβὲ μουφαρμἰκᾶτ πἐκ σαμμανὲ πὶρ τὸυρετδὲ ὀληγὴδὸρ. Δὸυνκὶ κιὸνὶ δαχὴ Περλὶνὲ μουδασὶλὲτ ἰδοὺπ, στασιὸνδᾶ Ἀλαμάνια ἰμπερατωρὺ βὲ μαγετὶ ταραρ-λαρηνδᾶν σὸυρἐὶ μουστανταναδᾶ ἰσ ἰεπᾶὴ ὁ-ληγμήσδηρ. Ἀλαμάἰα ἰμπερατωρὺ πὶρ κιὸνὶ ἐδδἐὶλ Βισβἀδενδὲ, πὸγεὸὺκ πεδερὶ Γουλιἐλμὸσσουν τεγὶὲὶ ζιχρὶ ἰτζοὺν ἰνσὰ ὀληγμὴζ ἀἰὰν χειεκλὶν φρὰ-σα ἰμπερατὼρ ἰλὲ πεταρᾶὴ πὸὺ κιὸνὶ ἀσκὲρ τεαλιμλερινὲδὲ χαζὴρ πὶὰὴγναδζἀκλἀρδηρ. Ἀὸστρια γἀζέταλαρη μουσᾶρουν ἰλεἰχὶν Ἀούστριαγὰ ζιαρὲ-τὶ, ἰκὶ χὸιεὺμμὲ ἀραστηνδὰ δεδᾶμ ἰδὲν μηνασεπὰ-ὴηγιοηγνὰδᾶ ὀληγηγνὰ δελἀζἀὶ κιαρρὲὲδὸ ἰδιοἀλαρ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

«Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» γἀζέτασηηγν ἠσ-λαχὴ ἰτζοὺν πὶρ μουχαρρὲρ δαχὴ λοὺὸμ κιρὸὺν-μέγλε, μουαλλὶμ Βασίλειος Μυστακίδης ἐρἐνδὶ τεαγνν ὀληγμήσδηρ. Χαλπὸὺκι πὸὺ γουσουσδᾶν τα-λαγὴ φἀλὰ μεταρὶρ ἀτζἠλμαμαση ἰτζοὺν μεδ ὄζοὺδ χαδεμελερὶν μαατἠνδᾶν 100δὲ 20 τενζὶλ ὀληγμήσδηρ.

— Θεολογικὴ σχολὴ ἠν σἀπηκ μὸυδιρὶ Γρηγο-ρᾶς ἐρἐνδὶ ὑλὲ Ἱερᾶ Σύνοδος ὀρασηνὰ πἀζὴ μεσε-λεδὲν τολαγὶ ἰχτιλἀρ βουκουὸὺ πουλμἀγλε, Ἱερᾶ Σὺνὸδοσὸζα πὸὺ χουσουσᾶὰ δὸυδὲὺνὸὺλμεὸδὲρ.

— Ἀδὶὲ ναζὴρὴ δεδλεὲὶὸὺ πασᾶ χαζρετλερ-ὶνὶν χαστὲ ὀλδηκλαρὴ Πατρὶκ ἐρἐνδὶνὶν μεσμὸὺὲ ὀλδηκδᾶ, Ἰστιρσᾶρ χαὴὴρ ἰτζοὺν καπὸὺ κεχαγὰ ἠζζετὸὺὸ Α. Οἰκιαδὸς ἐρἐνδὶγι, πασᾶἰ μουσᾶρουν ἰλεἰγὶν γανελερὶὲ κἠνδερμἀτᾶὴ.

— Σεχρμὶζ τουδζὸζζαλαρηνδᾶν Ἰωάννης Μ. Σταὺρου, Πατρὶκ ἐρἐνδὶὲ πὶρ μεκτὸὺὴ κἠνδερὸὺὴ, μιλλετιμζὶν ἐκτιταλαρὴ ἰτζοὺν 30 λὶρὰ ἰανὲ ἰτ-δἠγινὶ πἠλδιρμἠδὶρ. Κἐἐα σεχρμὶζ πανκερδερινὲδὲν ἰσμὶνὶν μααλὸὺὸὺλμασηνὴἠστἐρεγὲν πὶρ τἀτὶ μ8/ τερὲμ μἠλλετιμὶζ χαρὲτχανελερὶ ἰτζοὺν 20, Θεὸὺὸ γιὰὴ Σχολὴγὲ 10 βὲ ἰνσασὶδὰν ἰκτιζἀλαρὴ ὀλανὲκ-κἠησὶα βὲ μεκτεπὲλὲρ ἰτζοὺν 10 λὶρὰ αἰ δζἐμὰν 40 λὶρὰ κἠνδερμἠδὶρ.

— Ἱερᾶ Σὺνὸδος ἀζἀληηγνὰ δαδὲὶτ ὀλὴνὰ-Πρἐδἐζἀ βὲ Ἐλασσὸὺν μητροπὸλιτἐρὶ Κωνσταν-τἐνὸς βὲ Νικὸδὴμὸς ἐρἐνδὶλὲρ κἀρἐπὲν σεχρμὶζὶ κελεδζὲκλερὶνὶ πἠλδιρμἠδὶρδὶρ.

— Ἱερᾶ Σὺνὸδοσὺὸ σὸν ἰτζτιμἀὶνδὲ Θεὸλογικὴ Σχολὴβὲ μεδζὸὺδὸ πουληνὰν κιτἀπλἀρ ὑλὲ ἀσαρ-νερισὲ βὲ ἀτκνανὴν μουχαρζἀζἀὴ ἰτζοὺν δουσου-νουὺμὸὺσδὶρ. Πὸὺ χουσουσὰ δαἰρ πὶρ καρἀρ ἰστιγἀζ ὀλὴγἀμαγὶουσὶ ἀκαπὶνδὲ Πατρικγανεγὲ μερπὸὺὲ μονασταχὴλἀρ ἰτζοὺν μουζἀκερβὲ δἔρεργἰαν ἰτμισδὶρ.

Μεζκιὸὺρ μεκτεπὶν ὶνσασὴ ἰτζοὺν Ἀθἠναιδὲ δἔρμ ὀλὴνὰν ἰανελἐρ 8,537 30 φρανκὰ πἀλὴγ ὅλὸὺὴ πὸὺνλαρδὰν 1000ἰ Ριζἀρειος Σχολὴ βὲ 1200ἰδὲ Ἀἠγιονὸὰ Ταξἰαρχὼν μονασταὴρὴ βιρμἰδὸὺὴ.

— Ἀγγἠἀλος μητροπὸλιτἠ χακκηνὰ πὸὺ δεφὰ ἐπαρχἰαση ταραρηνδὰν σικιαγεταμελἐρ βὲ μεδ-γιενὰμελἐρ βαρἰδ ἰτμὶς ὀλμἀγλε Ἱερᾶ Σὺνὸδος πὸὺ χουσουσὰ μουζκερὲ ἰτμισδὶρ.

— Μαινεμὲν Ἰττισαλινὲδὲ Παλαδζὴκ καργεσὶ-νὶν ἄγιος Ἰωάννης Ἐκκλησιασηνὰ ταβνὸδὰν χηρ-ζηζλἀρ κιρὸὺὴ, χἠρ νἐὰ ζὴἠ κηἠμἐὲ ἐὸγιὰ βὲ σἠμ βὲ ζἠρ ἀβἀνἠὲ μεζγεπὲὲ ρἀστ κετουρδἠλἐρ ἰσὲ σηρκἀτ ἰτμισδὶρδὶρ.

— Τατἀὴλαδἀ Εὐαγγελἰστρια (Γενὲ σεχἠρ) μαχλεσινὲδὲ ἰνσασηνὰ μουπἀσιρὲτ ὀληγνὰν Ἐκκλη-σία χηταὰὰ βασὶλ ὀλμἀγλε ρἀσμ κιὸνὶ σαὴὴ Νοὲμ-βριοσὺὸν 27ινδζὶ κιὸνὶ ἰδζρᾶ ὀληναζἀκδηρ.

— Βλἀγκαὲνρἰσασηνὴν ἐκκλησἰἀὲπιτρὸὴ ἰ τζὲνὶ χαρτἀ ἐδδἐὶλ Πατρικχανεγὲ πὶρ Ἰστιὰὰ τακδὴμ ὶ-δοὺὴ, ἐνορία σακινὲρδὲν Ι. Τελλὸγλους, Σοφο-κλὴς Λἀζἀρἰδης, Ἀλ. Καλογερὸπουλος βὲ Σταὺ-ρος Σταυρὶὸὴς ἐρἐνδὶλερ ταραρἠαρηνδᾶν χακαρἀτ ὀλδηγηγνὴ βὲ πουνδᾶν πὲἠλὲ βἀζηηρελερὶνὶ ἰρᾶ ἰδὲ-μεγεδζἐκλερὶνὶ πἠλδιρμἠδὶρ ὀλμἀγλε, μὸὺμα ὑλὲἐ-χουμαδᾶν Ἰωάννης ἐρἐνδὶ Τελλὸγλους, μὸὺὸὺτελὲὶτ μἠλλἐτ μεδζἠὶὲὶνὲ, ἐπτροπὴ ἰτζοὺν λἀζἠμ κἐλἐὲν ἰζἀχἀτ βὲ χακἀληρηνδᾶκἰ σικιαγἐὲ ὀληνἀνλἀρὴν ἰρτἠρᾶδὲν ἰπἀρὲτ ὀλμἀὀγηγνὰ δἀἠρ μἀαλὸὺμἀ-ἠ κιἠρρἐ βἠρμἠὲ ὀλμἀγλε, μὸὺχτ. μἠλλἐτ μεδζἠὶὲὶ μεζκἠὸὺρ ἐπἠτροπὴγνὴν ἀζζἠὶὲ κἀρἀρ βἠρὸὺρ, ἐξ ὀρ-ἠρἠὲὶὸὺὴ κἀὲδεὶνὸὺὲ ἐνορἠτἠσηἠὲρδὲν Πὸὺὸὺτἀκἠς Κἀρἀζἠὸὺς, χἀ. Σἀὲὲἀς, Γἀβρἠλἠδὴς βὲ Μἠχἀὴλ Φρἀγκὸὺὴνς ἐρἐνδὶλερδὲν μὸὺρεκκἠὲ πἠὲ ἐπἠτροὴὴ, ἰντἠχἀἠ ἰτμὶς ἐ μεζκἠὸὺρ ἐπἠτροὴὴ γενὲ ἐνορἠὲ ἰντἠχἀὴἠὴρὴνὰ κἀδἀρ ἰρἀἠ βἀζἠηἠ ἰδεζζἐκλερὶνὶ.

ΧΟΛΕΡΑ

Ἀνὰτὸὺ δαχὴηὴὲὶὸὺὲ πὸὺὴὴ ἀν πἠὺ ἰζὸὺὴμὲ βὲ ὴἀὴἀτἀὲ βὲ πἠὲὲἀὲὲἠὲὲ χὺἠἐἀἀὲν ἐὲἠὲ κἠὸὺὲὺὴ μἠὲὺὴὲ ἰὲἠὲὲ, Πὸὺὸὺἀὲ Πἀζἀρ ἰρτεσὶ κιὸνὶ 1 βὲὲ κὸὺἀτ ὅλὸὺπ, 7 κιὸὶ βἠφἀτ ἰτμὶς βὲ Σἀὲὲὶ κιὸνὶ γἠνὶὲὲν βὸὺκ. ὅὴμὰὺὴμ τἀχὸὺὴζχἀνἠὲὲρδὲ σηχχἠὲτὶ ὀὺ-ὴὴ μὲὲ χὺὴὴὴὲὲ ὅὴὴὴὲὲ, Ὀὺὀἀὲὲὲ ὅὴὴὴὲὲὲ ὅὴὴὴὲὲὲ χἀὲὲὲὲὲ-λἠὲὲὲ μὸὺὴἀὲὲὲὲ ἀὴὴὴὲὲὲ χὺὴὴὴὲὲὲ χὺὴὴὴὲὲὲ χὺ

Οὐδὲν χαρακτηδεκιανὸ ἰτζοὺν Ἰζωὺρ χελὴ τουδζαρηνδὲν μ. Λὲ Φοντὶν βὶ μ. Γραρτιν δελαλετὶ ἶλὲ Ἴγγιλτέρα βέ Ἀμέρικαδα 200 λίρα δζῖμ ἶληνοὺτ μα χαλινὶ ἐχὸνδερὶμιδζῖρ.

Πάπανιν ριγαλετὶ ταχτηνδὲ Ρώμαδα ἰτζτιμὰ ἶλὲδζῖκ ὀλὰν μεδζλὶσι μαχσουσὸδὲ χαζῆρ πουλυνιὰκὶν ἰτζὶν Μὶλὶκὶ Κατολὶκ Πατριχὶ ρουτὶτελοὺ Ζοζῆρ ἐφὲ δι Ρώμαχγα ἰιτμὶδζῖρ.

Ὀρτάκιριδὲ κιὰν Πουλγάρ ἐξαρχίασι, Τεπὶ-πασὶνδὲκὶ Τουτὶνιανν χανεσινὶ δὸυνδὲν ἰτπὶάρεν νάκὶ ὀλὴνμὰδὲρ.

Σεπτέμβριος 26νδὲζὶ κιὶζῖσὶ 6 κιὶσὶ πουγτελὶρ σουρετδὶ ἐλπισὶ κεγινιὲζ ὀλδὶκλαρβὶ βὶ ὀνλεσινὶδὲ πιρισὶ ἐλινδὲ φινὲρ τουτδὶχὶ χαλδὲ Πρόσκαδα Χὶδ πασὶνδὲ πὶρ χανεγὶ κιὶφὶκὶ κατπουγχὶ βουρουλὶρ. Χὶθμετιαῆρ γανεγὲ μισαφὶρ κελὲδζεγὶνδὲν κελενλερὶ μυταφὶρ ζὰν Ἰδὶνὶ Ἰεζῆρουφὶ πὶλ γούδζα χανεδὶ ρόστ κετουφιλεριὶ μουἶδζεγρὲτ βὶ σαιρεγὶ γάσπ βὶ χανὶ σαχιπεσινὶ δζὶν ἰτδικὶν σόυρα φιρὸν ἰτμιδλέρὶρ. Ζὶ μεδζὲλὶ ὀλδοκλαχὶ ζὰν ἀληνὰν πὶρ κὰτζ κιὶσὶ δὶρ δὶετ ὀλὰν μὴνὰρ.

Σεπτεμβὲ κιὶσὶδὲν μουκαρρὲρ ὀλὰν σεφὶλ οὐμουμιεὶν ρὶσμι μουκαπὰ βὶ μεπαρὶρὶ πλεκιαλὰ χιτζὶμ πουλυνιὰζλε, σεφὶλ μιλιχὶ μ. Δεφόγκο πουνὰν πὸὶλὲ δεβάρι ἐμιριὰζὲ ἰιζῆρὰ ὀλυνμακδὰ ὀλὰν κιφὶριγατδὰ πουλυνιὰκὶν βὶ μεκτεὶτι σενὲὶ σαχανὶ ἶλὲ Χαλκαλὰζηρακὰτ μεκτεὶνὶ μενοὺτὶ ὀλοὺτὰ Δὶρὶ σααδετὶ δζὶλὰ ἰδὶλεδζὶκ πεκὶδὰρ κισμὰνὶν ὀνδασὶνὰ νεζκιρὶτ ἰδεζζὲνὶμὶζ.

Ὀσμανλὶ σαχρλὶνὶ κατζὰκ ἐδζνεσὶ τοὺζ ἰδγὰλ ἶλὲ Ἰεὶν δερδὲστ ὀλνὰν Ρωσσὶαλὶν Κωνσταντὶνος Κοκαλὶτσνὶν μουρακκεμεσὶνὶ μεχκιμὶ δζεζιεὶζ ὀσμανιεδὶ ρουγὰτ ὀλνμαδζὲκδὰρ.

Ρωσσία σεφὶρὶ μ. βὶ Μὶλιὸφ δζὶνκλὲρὶ δζουμα κιὶσὶνὶ Γζὰρ χαζετλερὶ ἶλὲ μουλακὰτ ἰτδικὶν ὀσμαν, Ἰρτεσὶ κιὶσὶν δρακὰν ἀζμὶεὶ ἰδοὺτ, ἐδζεὶλκὶ κιὶσὶν δεγρμιζὶ κελμὶεδὶρ. Μουσάρουν Πεὶτὶν ρακὶὶ ὀλδηγὶ βεκπὸρ φουρτοὺναχγὰ τουτνὶλδηγνὶδὲν πὶρζὶ ραχατοὺζλὶ πουλυνμὶεδὶρ. Ραρακκτηνδὰ σεφὰρὶτ τερδζουμανὶ μ. Σμρνρωφ δαχὶ βὰρδὰ.

Ρέσμεν ἀλνὰν μακὶδματτὰ νεζὰρεν, Δανιμὰρκα κιρελνὶν μαχδουμὶ πρὶνς Κ ρο ος Β.Λ ἶμα΄, δεμμιζὶ ζιαρὶτ ἰτμὶκ ἰτζοὺν γιακνὶνδὰ πούρζιγιε κελὲδζέκδὶρ.

Ἀθῆναι γαζετὰδζκνν γαζὶδζγνὰ κιὶσὶ, μουσὰφουν Πεὶζὶν ρακὶὶ ὀλδηγὶ **εἰδάμερε** κορδετὶ κεπουσονὰν Ι. Χάνεσινν τεχτηνὰδὲ πούρκιγε κελμεσὶζὶν Πειραιαχγὰ λενὰρ ἶνδζὲ ὀλσαδζέγκηκὰ.

Ἰδζεὶ μαχσουσεὶνὶν «Χασὰν πασὰ» βατπουὶ ἶλὲ ἐδζὲλκὶ κεὶν Πρέβεζὰδεν μὰα ἐδιδζὲτ 5 φουντλὰκ 5 ἀδὶδ ἰσκὶ τὸπ ἶλὲ 25 σανδὶκ μουχτελὶρ οὐὶ δζὶνς ἐσκὶ τὸυρὶνκ βιβὶδὶ ἰτμὶδζῖρ.

Ὀρδοὺ κἀζασνὶδὲ πιρὶνδζ ζερινὶ μουσκὰδὶ ὀλνμακσὶ χουσουσὶ ἐχκὰλὶ μαχαλὶ ταφαρηνδὰν μερζὶζὶ ἀλισονὶν Ἰστιρζὶμ ἰδὶμιδζῖρ.

Ἀλ-κεχγὶν σιμενδουρὶρ στασιονουνὶ σηρκὰτ ἶδνὶλερδὲν Ἀπαζὰ Ρεσὶδὶν ρεμικλερὶ βὶ γεμὶφιρεσὶ δαχὶ φιράζ ἰδὶρὲκ, Σὶλε ἶζλεφηνδὰ πὶρ μαχαλὶδὶ ὀλδηκλὰρὶ χαπὰρ ἀλνμγὰλε δὶρ δεστλερὶ ἰτζοὺν ἐμρ βεριλμὶεδὶρ.

Γεγιρὶλ νεριεδὲν ἶπαρὶτ πὶρ ἀτκνγὶλ σζὶτεσι Γζονκωστανὶνὰν ταζῆκ κὶφρεὶκὶ Ἀλκσὰνκα ἶζιετνὶδὲν γου δούδὶ ὀσμανιεγὰ κετζμὶκ ἰστιμὶἶρὶ ἰσὶδὲ ἀσκκρὶ σαχανὶνὶ μουτεκὰὶδ πουλυνμακλὰρὶ χαεσὰὶ ἶλὲ ρουὶζονὰτ ἶτμιγὰ μεδζὶπούρ ὀλμουσλὰρ.

«Σταμπούλ» βὲ «Λεβάντ Χερλὶδ» γαζὲτὰκλαρὶ χιλὰρὶ οὐτσοὺν χαρακετὶδὲ πουλνμακλαρὶ ἶλὲ τεαδὶλ ἶδὶλμιδὲρὶρ.

Τραμβάὺ ἀρεπὲλερὶν κιὶζὶδ σαὰτ 3ε καδὰρ ἰδὶ ε μεσὶ μουκαρρὲρ πουλνηδζηγνὰν Μαδζαρὶστανὰ ἀτλὰρ σηπσρὴζ ἐλνμὶεδὶρ.

Ἀγιὰσουλοὺν τουτουνλερὶ ἰτζοὺν Ρεζὶ ἰδαρεσὶβερὶλὲρ ραπσρὰ κανὰάτ ἶτμεγερεκ Ἀγιὰ Σουλοὺν τουτουνὶ γιαπρακλαρὶ ἶλὲ δὶἶκρ τουτοὺν γιαπρακλαρηνὶν κιὶυλὶ γιακηλαρὰκ τεκρὰρ μουαγεσεσὶνὶ Ἰστιὰδ ἰτμὶεδὶρ. Ρεζὶ μεεμουσλαρὶ Ἀγιὰ σουλοὺν τουτουνλερὶνὶ δουμανὶ Παρρα βὲ Γένὶ ζε βὶ σὰρ τουτουνλερὶδὲν γαοὺν ὀλὰν δουμανλαρδὰ· ζουχοὺρ ἶδὶν μεδαδὴν γαὶρη πὶρ μοδδεγὶ μουχτεὶδ ὀλδηγγνὶ ἰδὶὰ ἰδζεῖρλαρ. Χὰλ πούκὶ κιμγιακιρλερὶν ραπορλαρηνὰ κὶρρὲ Ἀγιὰ σουλοὺν τουτουνλερὶ ζιῆρὶ σὰρ τουτουνλερὶν ζιφιρὶνὶ ἀτνὴδὴρ

Τεππακοὺ σιρκετὶ ἶλὲ Ἰρὰν ἀρασηνδὰ πὰζὴ μερτεπὲ μουσκιλὰτ τεχεδδοὺς ἰτμὶζ βὲ ἰχτιλὰζὶ βαχνὰ χὸκμ βασητσὰ ἶλὲ ρὰσλ ἶδὶλεδζεγὶ «Μονταρδὰ» ὀκουμὴδὴρ.

Τραπεζονδὰ τουτοὺν κατζακδζῆλαρὴ ἶλὲ κολδζῆλὰρ ἀρασηνδὰ ἀχῆρεν πὶρ μουδζαὲλὲ βουκουὶ πουλαρὰκ, κολδζουλαρὰν πὶρὶνὶν δζεριχεδὰρ ὀλδηγὴ καρσοὺ γαζὲταλαρηνδὰ ὀκουμὴδὴρ.

Ρεζὶ ἶδαρεσὶνὶν κετζὲν 7βριος χασηλατὴ 202 πὶν λίραγὶν πὰλὴγ ὀλμοὺζ βὲ σενὲὶ σαπηνὰ 7βριος χασηλατηνὰ ισπὰτεν 16000 λίρα φαζλὰ ζουχοὺρ ἰτμὶδζῖρ.

— Δουγισὺνὶ οὐμουμὶὲ χασηλατὴ δαχὴ 311, 915 λίραγὶα πὰλὴγ ὀλμοὺζ βὲ κετζὲν σενεννινὶδὲν 8559 λίρὰ φαζλὰ ζουχοὺρ ἰτμὶδζῖρ.

Δζεζὰρὶ Πὰχρη σερὶδ βὶαγετὶ δαχηλινὶδεκὶ Ἰσλὰμ βὲ Χριστὰνμεκτεπλερνὶδὲν κὰνγηζηνὴν ἶδαρεσὶ ἰτζοὺν μενσοὺτ ὀλδηγὴ δζεμιετὶν μαλιεσὶ μερκοὺν ἶσὲ δ μισὶλλοὺ μεκτεπλερὲ ταχσιὰτ Ἰτασὴ ἰτζοὺν βὶαγετὲ μεεζουνὲτ βὶριμὶδὶρ.

Κούγμα πὸὺ σενὲ μεαφὲ ταχσιατὰ βὶρὶλμεγεδζεγὶνε δαὶρ Κιρὶδ δζεζιρεσὶνδὲ πὰζὴ ταραρδὰν πὶρ τακὴμ σὰζλὲρ σουοὺ πουλμοὺζ ἰσέδε, μεαφὲ ταχσιατηνὴν σενὲὶ σαπηνὰ μισὶλλοὺ τεσδὶὲ βὲ ἶτὰ κηληναζζὰγὴ πὶ τεκρὰρ ἰδὶλμὶεδὶρ.

Τεαμιρτὴ ἰδζρὰ ὀλνγὰν Κὴρκ τζεσμὲ σοὺ γεὶλαρηνὴν Κιουτζὶζὶοὺκ κιὶσὶ βὲ σὺστ ταραρηνδὰ πουλνγὰν Πὰληκὴὴ χαδουζοὺνδὰν σεχρμιζὲ καδὰρ ὀλὰν κατμὰ σουλαρὴν 15 – 20 κιὶσὶνὰ καδὰρ Δὶρὶ σααδετὶ Ἰσαλεσὶ μουκαρρὲρ πουλνμὰγλε τζεσμὲλερὶν τατχυρηνὰ πὰσλανηλμὴδὴρ.—Τἀξὲὶα σουγὶὶλλαρηνὴν τεμιρὰτ βὶ τατχηρὰτὴ μουκτεζὶλερὶ ἰδζρὰ ὀλνμακδὰ ἰδουγνὶδὲν Σὶλὶδζγετὶ δεκὶ γεὶλαρὴν τατχηρατηνὰ πὰσλανηλμὴδὴρ.

Γαζὲτὰμηζδὰ Ἰλανὶ δὶρζὲ ὀλνμακδὰ πουλνὰν Μεταζὰ κονιεὴν ἶλανὴν κὰεὶνὶ κιρμὰ ταραγνὴδὰν μουταλὰὰ ὀλνμαστὴν ταδσὶὲ ἰδὶρὶζ· μεζὶδὴρ κονιεὴν χαλισὶγὶ ἶλὲ νεφαστὶ οὐμουμὶ κακλοὺμ ὀλδηγνὴδὰν φαζλὰ τεδσιὲλερδὲν ἰτζτὶνὰὴ ἰδὶρὶζ.

ΧΕΒΑ

Κετζὶν χαρτλὰρ ζαρρηνδὰ δεδμὶ ὶδὶν κιὶυζὶὶ γεδὰκὴ κιὶυλὲρὶ σονιοὺκ βὲ γιαχηουυλὰρ βὶ νὸτος ρουζ χαρὴὴ κιὶυνὲρ τεκκὰὴ ἶτμὶδὴρ. Δὸὺν κιὶδὶ σαπαχχ καρὰὴ βὶ πὸὺ κιὶδὶ δαχὴ γιανὶζὲ γεαμουὴλὰρ γιαγιοὺὲ ὶφτακὴὴ ὴὴλκτμὴὴδὴρ.

Πὶρ ξεμκνὰν περὶ Μονοστὴρ βὶαγετὶ ταραβὴλαρηνὴὲ χαφοκαμιρμὰὲ κουρακλὰκ ἀγῆρεν νοζὺὺὶὶ παρὰνὶὲὶ ὀουνὶὲρὶ ὀλαρὰὲ ζουρρὰὲ ταρὴλεκρηνὰὲ ἶσὶλμεγὰὲ πὰεκμὶὴδὴρ.

Νὶγὶὰ δὶδὶὲαρηνὰὲ γιεὰὲλὰρ κερεγὶ ἀιπὶ σαγὶυμὶὶὶς ὀλμὰγὰὲ ἀεμὲ κιρυτὶυκλερὶ πουνὰὲγ μουτεεὶὴὴ ὀλμοὺὴ βὶ ἀεχἀὴὴ κουὺὺὶὶ βὶ ἀζὺὺζὶ ζὰρχρὲ ὴγρχὴὴδὴρ.

Μοὺγλὰὲ ἶδὶὲλὰὲ κὶὺὺὶ σὶὺὺὶὲὶὲ γιαγὶὲὲ γιαγὶὲ μουὴὴαρὴὲὲ σὶὺὺὶὲ γαὴὴὴὲ ὀὺὺὶὲ, ὴὴρ βὶ ὴὴρὴὴὲὲ βὶ ἀὴὴζὺὺὶὲ βὶ ὴὴὺὺὶὲὲ ὴὴὺὺὶὲὲ ὴὴὺὺὶὲὲ

ΑΝΑΤΟΛΗ ΔΕΜΙΡ ΓΙΟΛΗ

1894 Aöγουστος 22 itipáper yerî ilavrà xadâr

Μεßöκτηλέρ		Κατ-ip 14 σαπάχ δεγιμί ßöζλή	Κατάρ 4 σαπάχ γιολλöζή	Κατάρ 6 σαπάχ γιολλöζή	Κατάρ 8 ἀκσάρ γιολλöζή	Κατάρ 26 ἀκσάρ εγγιμί γιολλöζή	Κατάρ 10 ἀκσάρ γιολλöζή	Κατάρ 12 ἀκσάρ γιολλöζή
Γάλ. κιοπρουσ.	χαρ.	12 45	2 32	5 25	9	7 35	10 30	11 30
Χαϊδάρ πασά	μουδ.	1 10	2 57	5 50	9 25	8	10 55	11 55
	χαρ.	1 36	3 8	6 3	9 33	8 15	11 5	12 5
Κηζήλ Τοπράκ	»		3 16	6 11	9 41	8 24	11 13	12 13
Φενέρ παγτζέ	»	1 40	3 20	6 15	9 45	8 29	11 17	12 17
Κιöζ τεπέ	»		3 25	6 20	9 50	8 25	11 22	12 22
Ἐρέγκιοι	»	1 50	3 31	6 25	9 56	8 40	11 27	12 28
Ποσταντζί	»	1 59	3 40	6 33	10 4	8 50	11 36	12 37
Μάλτεπε	»	2 11	3 53	6 44	10 16	9 5	11 48	12 48
Καρτάλ	»	2 24	4 7	6 57	10 29	9 21	12 1	1 1
Πενδίκ	μουδ.	2 34	4 16	7 6	10 38	9 32	12 10	1 10
	χαρ.	2 40				9 40		
Τοζζλα	»	3 2				10 6		
Γκέγιπλεζε	»	3 23				10 31		
Αλί ἰσκελεσί	»					10 57		
Ταßσανδζιλί	»	3 58				11 10		
Χέρεκε	»	4 14				11 29		
Γιαρημßöζε	»	4 34				11 53		
Τουτοὺρ τσιφτ.	»	4 48				12 9		
Δεριντζέ	»	4 58				12 21		
Ἰζμιßöζ	μουδ.	5 12				12 37		
	χαρ.	5 30						
Πογοὺρ δερβέντ	»	6 5						
Σαπάντζα	»	6 30						
Ἀδά Παζάρ	»	6 54						
Κößέ	»	7 38						
Ἀκ χισάρ	»	8						
Μεκεδζέ	»	8 29						
Ἀßκε	»	8 54						
Βεζίρ χάν	»	9 27						
Πιλεδζίκ	μουδ.	10 10						
	χαρ.	10 20						
Καράκιοι	»	11 28						
Ποργοὺρ	»	12 3						
Ἴρ öρού	»	12 46						
Τζικιὺρ χισάρ	»	1 13						
Εσκὶ Σεχίρ.	μουδ	1 47						

Μεßöκτηλέρ		Κατάρ 1 σαπάχ γιολλöζή	Κατάρ 5 σαπάχ γιολλöζή	Κατάρ 21 σαπάχ εγγιμί	Κατάρ 5 σαπάχ γιολλöζή	Κατάρ 7 ἀκσάρ γιολλöζή	Κατάρ 9 ἀκσάρ γιολλöζή	Κατάρ 25 σαπάχ εγγιμί γιολλöζή
Εσκὶ Σεχίρ	χαρ.							10 40
Τζικιὺρ Χισάρ	»							11 16
Ἴρ öρού	»							11 48
Ποργοὺρ	»							12 24
Καράκιοι	»							12 58
Πιλεδζίκ	μουδ.							1 48
	χαρ							1 58
Βεζίρ χάν	»							2 35
Ἀßκε	»							3 10
Μεκεδζέ	»							3 41
Ἀκ χισάρ	»							4 6
Κößέ	»							4 29
Ἀδά παζάρ	»							5 23
Σαπάντζα	»							5 40
Πογοὺρ δερβέντ	»							6 7
Ἰζμιßöζ	μουδ.							6 39
	χαρ.			11 45				6 54
Δεριντζέ	»			12 3				7 10
Τουτοὺρ τζιφτ.	»			12 14				7 20
Γιαρημßöζε	»			12 31				7 33
Χέρεκε	»			1				7 59
Ταßσανδζίκ	»			1 13				8 11
Αλί ἰσκελεσί	»			1 24				
Γκέγιπλεζε	»			1 53				8 54
Τοζζλα	»			2 16				9 16
				2 39				9 39
Πενδίκ	μουδ.	12 20	1 47	2 50	4 39	7 32	10 58	9 49
	χαρ.	12 30	1 58	3 5	4 50	7 43	11 9	10 2
Καρτάλ	»	12 43	2 12	3 24	5 4	7 57	11 23	10 17
Μάλτεπε	»	12 54	2 24	3 39	5 16	8 9	11 35	10 30
Ποσταντζίκ	»	1 3	2 36	3 52	5 28	8 18	11 43	10 40
Ἐρέγκιοι	»	1 7	2 40	3 56	5 32	8 22	11 47	
Κιöζτεπε	»	1 12	2 46	4 1	5 37	8 28	11 52	10 49
Φενέρ παγτζέ	»	1 16	2 50	4 5	5 41	8 32	11 56	
Κηζήλ τοπράκ	»	1 23	2 57	4 13	5 48	8 39	12 3	10 57
Χαϊδάρ πασά	μουδ.	1 30	3 5	4 25	5 55	8 45	12 10	11 15
	χαρ.	1 55	3 30	4 50	6 20	9 10	12 35	11 40

Ἐσκὶ σεχιρδὲν Ἄνκαραγια χαρακὲτ ἰδεν καταλάρ.

Ἄζιμὲ		Ἄßöτ	
Κατὰρ 122 (σαπὰχ) ἐσγιὲ βὲ γιολδζὴ		Κατὰρ 121 (σαπὰχ) ἐσγιὲ βὲ γιολδζὴ	
Ἐσκὶ σεγὶρ χαρ.	12	Ἀνκαρα χαρ.	1 35
Ἀκ πινὰρ »	12 49	Σενζἀνκιοί »	2 30
Ἀλπούκιοί »	1 32	Μαλὶ κιοί »	3 39
Πεϊλίκ ἀχλὶρ »	2 20	Πολατλὶ »	5 16
Σαρὶκιοί »	3 32	Πεϊλίκ κιοπ. »	6 6
Πιτζὲρ »	4 29	Σαζλὶαρ »	6 39
Σαζλὶαρ »	5 14	Πιτζὶρ »	7 26
Πεϊλίκ κιοπρ. »	5 57	Σαρὶ κιοί »	8 30
Πολατλὶ »	6 52	Πεϊλίκ ἀχλὶρ »	9 36
Μαλὶ κιοί »	8 12	Ἀλπούκιοί »	10 30
Σενζἀνκιοί »	9 15	Ἀκ πινὰρ »	11 7
Ἄνκαρα μουδ.	10 8	Ἐσκὶ σεγὶρ. μουδ.	11 54

ΠΛΑΝ

Παρισὶν ἐν μεσὸζὺρ χασταχανελερινδὲ μουδδέτι μεδιδὲ ἀμελιγιτὰτη μουχιμμὲ ἰδζρασὴ ἰλὲ ἰστιγὰλ βὲ ἰσπάτη χαζακάτ-ου κεμὰλ ἐτλεὶν χουσουσὶ κιöζ τὰπὶπὶ Μουσ. Βιτζος παζὰρ κιουλερινδὲν μαδὲ χὲρ κιöν ἀλαρράνκα σαὰ: Ἰδὲν δὲ καδὰρ Πὲτ ὀγληνδὰ Ἀσμαλὴ Μεσöζὶδ σοκαγηνδὰ νόμ. 5 χανεδὲ ἐρπὰτὴ μουραζζακατὴ τεδαßὶ ἰτμεκδὲ πὸυλουνδουγὺ μισιλλὸ τζαρσαμπὰ βὲ ὀζουμὰ ἰρτεσὶ κιουλερινδὲ σατάχλαὶν ἀλαρράνκα σαὰτ 10δὰν 12γὲ καδὰρ Παγτζὲ καπουτσυνδὰ Χαμιδιγὲ τουρπεσὶ κασöουτηνδακὶ Ἴγγιλιζ ἐßζζαχανεσινδὲ πουλουναßζαγηνδὰν ἀσχὰπη ἰχτιὰζζ μοὺμα ἰλέιγι Βιτζος ἐρένδινιν χαζακὰτ βὲ ἰχτισὰσὴ μεσχουρεσινὲ μουραζζακατὴ ἰλὰν ὀλουσοὺρ. (Τ. Ν.)

Α. ΜΑΓΕΡ ΒΕ ΣΟΥΡΕΚΙΑΣΗ

Πὲὶ ὀγλουνδὰ Τουνὲλ ζζαδδεσὶ
Σταμπολδὰ Κιοπρὸ ὀζαδδεσὶ

Καδηγλαρὰ μαχσοὺς ἐλπισελὲρ πουνδὰν ποὶλὲ σατὴρ μαγαßζαγηνδὰν, ΟΓΜΟΓΜΙ ΔΙΚΙΔΑΣΙΟΝ ἰöζρὰ ὀληγνὸν φιατλὰρ γεουζὲ 50 βὲ 60 φαßδεινὸδὲ πενζὶλὶ ὀληγιμήöζρ.

Ἔρκεκλὲρ, τζοοζουκλὰρ βὲ κενöζλὲρ ἰτζοὺν χὲρ νὲß ἐλπισελὲρ, μουσαπὶκὰ καπὸυλὶ ἰτμὲζ δερεζζεδὲ γάγετ ἐχßὲν φιατλὰρ ἰλὲ σατὴλμακöζöζηρ.

Φιατὴ μακτοὺ.

Ματπαμαηζδὰ σατὴλκὶ κιταπλὰρ.

Δζεφακιὰρ	Γρ. 50
Σείτανὴν Ἀμυδζαζαδεσὶ	» 30
Ταμεßöν Ὀρßöδοξίας	» 40
Εὐαγγέλιον (4 Εὐαγγελισταί)	» 20
Μεßζελλὲ	» 50
Κάνöνη Μουßακκὰτ	» 30
Κιτάπὴ Ἰσαὰ (1–2δζιλὲ)	» 20
Χαμὶὶ Ὀρßöδ-ξία	» 10
Πφφετλöὺ Μάρßα	» 10
Χεὶέτι Κωνσταντινὶὲ	» 10
Παπὰ Χριστόφορος	» 10
Σειρὴν	» 8
Νέα Μέßöδος 1—2	» 5
Διßάνη Ταλὶπ	» 5
Χöσνι ἀχλιὰκ	» 5
Γαζὶπ	» 5
Δζαγραφία	» 3
Τεζκιρὲ Ναπολέων	» 2
Ἐπνὶὲ νιζσυναμεσὶ	» 2
Νοὺρι Ὀρßöδοξία	» 1
Ἴλμι ἀχλιὰκὴ σηημιὰν	» 1
Τρεῖς Ἱερόργυπ	» 2
Βαλιδεδουλαχὴν Ρεσμὶ	» 2
Ἐσφὰρ-ουλ χαταὶκ	» 2
Ἱστορία Γεωγραφίας	» 5
Βαργεμὲζ	» 5
Παιδικὴ ἠθικολογία	» 5
Πλοιάρχος Παßλος	» 5
Πρῶτ. γνώσεις Γεωγρ	» 3
Μουνενεßὲ	2
Ἀνάστασις	« 1
Ἐßζιßιπὲὶ Δινὶὲ	« 10
Ἐπιτάφιος Θρῆνος	« 2
Γενοßέφα	« 5

ΚΑΡΛΜΑΝ ΒΕ ΜΠΟΥΜΠΕΡΓ

ΠΟΡΙΟΥΚ ΕΛΠΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

Γάλαταδα Μιλλὲὶ χανηὴν πιρινζὶ κατηρδά.

Κρεοζζοὺκ κηζλαρβὲὶτ-γηδὰκτζὸ τζοκλαρὰ μαχσοὺς χὲρ νὲß βὲ χὲρ ßζνς σοὺτα μαντὸ, κοτοὺρ βὲ καρßιεσὶ ὀζλὰκ ὀλυνσουγὺ βὲ μεζκιöρ ἐσγηαλαχὴν Βέννα, Περλὶν βὲ Παρὶς φαπρικαλαρηνδὰ ἴηιαλὶ ἐßλὶοὶν ρεκαστὲ καπὸυλὶ Ἰσμιγιßζιὲ νισατεßὲ ἐγßὲν φιατλὰ σατηλὶεγηßὲ μεζκιöρ μαγαζὰλαρδὰ σατηλὰν ἐλπισßὲκὶρβὲ ἀλßαζζνσὶν ὀλδηγὴν χαισὲὶ ἰλὲ νὲ κολαϊζζκα ἐσκὶο βὲ νέα σαλὰρ Πὸυμαγαζὰλαρδα χὲρ νὲß μινßὰ βὲ πογιοὺν τεχὴ βὲ κιμιλὲν, πασκὴρ, βὲ γιοὺν τεμιοὺκ βὲ ἐτὲκὲ φανελλαλαρ· βὲ κεκυλὴὴ λαßάνταλαρ δαχὴ φιοοὺγτ ὀλουνσὰὴ, φιατλαρὴν μακτοὺ ἰöγηὴ βὲ γιακὴν βαχηγὰδὰ Πὲὶ ὀγλουνδὰ Φράνσα σεφρετεὶ χαρὸ υσηßαχὶ γενὶ δαὶρεßὲ μεζκιöρ μαγαζὰλαρηνὴ πὶρ φουσυσὶ κιöνδὰδὰ ὀλουνδαζχὴ χέσσετεν εἰλὰν ὀλουσοὺρ.

ΓΕΝΟΒΕΦΑ

Μεζκιöρ χικιαγὲ τὰπὶ ὀληνὸν ματαφαμηζδὰ
5 γροσὰ σατὴλμακδὰὴρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΙΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

(Δζεßαχρεßζὶ, τεζγενὰτ. σαατζὴ.

11 Νούμ. τζαρσοὺ κιπιρδὲ Ἀγνεßζιλερδὲ Νούμ. 11

Οὐμοὺμ ἐχαλὶὲ μουχτερεμιεγὲ βὲ δέρι σααδετὸδὲ βὲ βιλαγετλερ ßὲ μεμαλὶκι σαιρεδὲ πουλὴηὰν κεσρετλὶ μουυτεπὲρ μουυτεριλεριμιζὲ ἐσκὶ Κουμπάνγανὴν χισαπλαρὴ καποὺλ ἰλὲ, ἰσὲ δεßὰμ ἰßεδζεγιμιζὶ βὲ Εὐρώπα φαπρικαλαρὴ, ἰλὲ ἀχίρερ ἀκσὸ ἰτδιγιμὶζ μουυαγιλὲ βὲ Εὐρώπα φαπρικαλαρὴ χισαπηγὰ ὀλßελεναμελὲρ ἰκτιλασὴηδζα μεζκοὺρ φαπρικαλαρὴν χισαπηγὰ ὀλßράκ, φάπρικα φιατὴλὲ τοιγιßὲν βὲ παρτζὰ παρτζὰ σατμακδὰ ὀλßληγηηζὴ βὲ ἐχßὲνιγὲτι φιὰτ φακαπὲτ καποὺλ ἰßὲρ δερεζζεßὲν ζιγραßὲ ὀλυὸπ, ἐχαλιγὶ ἰγßὰλ μακσαßὴ ἰλὲ πασκαλαρηνὴν ἰχτιγὰρ ἐßδιγὶ Λικιßασιὸν, καßὲσνὲπὶρ κιονὲ λουζὺμι ὀλμακσηζὴν, γαγὲτλὲ ἐχßὲν φιατλὰρ ἰλὲ σατßηγηηζὴ ἰλὰν βὲ ἰστεγενλερὶν Τζαρσουßὰ Ἀγνεßζιλερδὲκὶ σουυπεμεζὶ τεßριφὶ ἰλὲ κέσπι κοναὰτ ἰτμελὲ γινὶ φιßζὰ ἰßέρὶζ.

Χὲρ νὲß πιλεδζίκ, κουπὶ, γιουζὺυκ, καρφιτζα, μεßαλὴὴν, ἐλμασὴὴ βὲ σαßὲ κερßανὴὴκ, σαὰτ κροστεγὶ (ἔρκὲκ βὲ ζενὲ) 14 βὲ 18 κηρατὴκ ὀλτουνßὰλὲτὴν σαὰτ, χρονομέτρο, ρεμοντοὰρ (Ἴγγιλιμαλὶ) βὲ ἐλμασὴὴ, γαλὴηζὴὴ, κουμοὺς βὲ κικελὲδὲν μααμοὺλ σαατλὰρ σοφὰ ἰτζοὺν σουσλοὺ τζαλὰρ σαατλὰρ, παρομέτρο (μιζὰρ-ουλ χ.ßὰ), μουσικὴ τε γνατὴ, χαλὶς κουμουσßὲν ἐνßὰὶ τακημλὰρ

Μεζκιöρ μααμοὺλὰτ ὀτοὺζ σενιßὲν περὶ ποὶ τιßζαρετßὲ πουληκοὺπ, τεßζρὶςὲ, κὲ καζαγηὴς ὀλὰν σενεßὲ οßζὶ ἀὶ Εὐρώπαßὰ ßολιὰν μουχπιριμὶζ τααρφιβὲ βὲ καζαρετὶ ταχτηνßὰ γηαηλßηηγηνὰν, ζαραφὲτ, μετανὲπ βὲ ἐχßενιγὲτιßζὲ σουρὲτὶ ματλουπεßὲ ὀλßηηγηὴ τεεμὶν ἐιλέριζ.

ΣΙΓΚΕΡ

ΧΑΚΙΚΙ ΔΙΚΙΣ ΜΑΚΙΝΑΣΗ

Δουνγαßὰ ἐν κιμινßζὶ βὲ ἐν ὀλμὰ δικὶς μακινὰλαßὶ

Σερκὴὴ οὐμουμιλὲρὶν κιßφφεσινδὲ μαζχὰρὴ τακßὶρ ὀλμοὺßὴρ.

Σὰτρ φὰπρικαλαρὴν ßζοὺμλεσὶνιν σατὴηγηßὰν ζιγιαßὰ Σίγκερ φὰπρικασὴ σατὴς ἰßὶγιορ.

Σίγκερ μὰκινασὴὴν χὲρ νὲß δικὶς ἰόλερινὶ ἰßζρὰ ἰßὲρ.

Σίγκερ μὰκινασὴὴν οὐμουμὶ ὀσὸχρὲτ βὲ ἰττιτὰρ καζανßηγὴ ἰτζοὺν ταχλιδινὶ ἰτμὰλ ἰßενλὲρ τζὸκ ὀλßηηγηνßὰν, χὲρ μὰκινανὴν οὐζερινßὲ ΣΙΓΚΕΡ λογατηλὴν πουὶ συνμασηνὰ ßηκκὰτ ἰτμελὶßὶρ.

Πὸὰßηßζα σατηλὰν μαχαλλὲρ.— Ἰσταναπολδὰ Σουλτὰν Χαμαμηνßὰ Νὸμ. 1 μουσσιοὺ Γ. Νὲτßλινζερ δεπὸζιτοσηνßα. Γὰλαταßα Τουνὲλ ἰττισαλιτνßὲ Σὶνκερ χανηνßὰ Νὸμ. 2. Καράκιοιßε Σισλὶ τρανßαγὶ ὀτασιονοὺ κουρπινßὲ βὲ Πὲὶ ὀγλουνßὰ Γὰλατα σαραὶ μεκτεπὶνὶν καρσουσηνßακὶ μαγαζὰßηρ.

Σίγκερ κουμπὰνιασὴ, μεμαλὶκὶ ὀαχανενὶν πὰσὴηßζα σεχιρλερινßὲ σουυπὲλερὶ μαλὶßὶρ.

Ἀλßὰνμαμαχ ἰτζοὺν Σίγκερ φὰπρικασὴηνὴν ὀλßοὺγουνὰ ßαὶρ πὰλιßαßὰκὶ μὰρκαγια ßηκκὰτ ἰτμελὶßὶρ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣΟΥΝ

Κεπὶρ φωτογραφχανελεμὶ

Πὲὶ ὀγλουνßὰ ὀζαßßὲὶ κεπιρßὲ 283. ΒΕ Σταμπὸλ

Σουλτὰν Πεγγαζὶτ 99.

Πὲὶ ὀγλὴὴ βὲ ὀζιßὰρ μοχαλατηνßὰ πουληνὰν οὐμοὺμ ραγὶπτλο μουυτεριλεριμὶν ἀρζὸυλαρηνὴν ἰκμαλὴ ἰτζοὺν πὸυ ßεφὰ Πὲὶ ὀγλουνßὰ κεπὶρ φωτογραφχανὲ κεὸυσὰδὲ ἰßὸὺπ φωτ-γραφὸζηηγὴν ἔν μὸυκεμμελὰ ἀλιὰτ βὲ ἐßαßατὴ ἰλὲ τεßζχὶζ ἰτδιγὶμ κεπὶ ἀληνὰßζὰκ φωτογραφλαρὴν μὸυκεμμὲὶ σουρετßὲ τερσιμὶ ἰτζοὺν λαζὴμ ὀλὰν χὲρ πὶρ ἰχτιγιßζατὴν ἰττιχαζὴνὰ σαὶ ου-γαιρὲτ ὀληνμὴßηρ.

Ὀτοὺζ σενελὶκ τεßζρουπὲμ, βὲ μὰκιναλαρὴν μουκεμμελιετὶ φωτογραφλαρὴν ἀαλὴ ἀσληνὰ μουßαφφὰκ ὀλαßζακλαρηνὰ ßελαφὶι καßὶßὶρ Μαγαζὰλαρηνὴὴ ζιγιαρὲτ ἰßενλὲρ σοιλεßικλεριμιζὶν σαχὴὴκ ὀληηγηνὴ ἀνλαγιαßζακλὰρ· ζὶρα φωτογραφλὸρ πουλουτλοὺ βὲ κιουνεὸλὶ χεßαßὰ ßαχὴ μουßαφφὰκ ὀληημακßὰßηρ.

Χὲρ πὸὶ βὲ ὀσκιλßὲ, φιγιατλὰρ γάγετ ἐχßὲν.

Τύποις Ἀßελφῶν Μισαηλιßῶν.